

97mm (内側に折り込む面) A

あなたとタッグを組んで治します。

院長の榎原です。
柔道整復師としてアドバイス
したいことがあります。
一日も早く治るためには、あ
なたと私がタッグを組むこと
が肝心です。



院長・柔道整復師
榎原 孝文

『自発治癒力』これは誰もが
生まれながらにもっている治
る力、ケガや病気をしてもそ
れが治る力です。もちろんあ
なたも自発治癒力をもってい
ます。

この力を引き出すために、ずれたところは正しい位置
に戻す、固定の必要があれば固定する、硬くなった筋
肉を緩めるといった施療は、『私の役割』です。

一方、身体を休める、必要な栄養を摂る、自宅で必要
な運動を行うなど、必要なことをしっかりやって頂く
のは、『あなたの役割』です。

このように二人で力を合わせて取り組むことで、『早
期改善・早期治癒』が果たせます。

当院では、感染症予防対策を実施しています。
安心してご来院ください。



100mm



健康指導と整体の治療院
柔道整復 創建堂

075-462-5780

〒602-8306
京都市上京区千本通寺之内下ル西五辻北町457

千本えんま堂さんから南へ徒歩2分
市バス6号、46号、59号、206号系統
乾隆校前(けんりゅうこうまえ)バス停すぐ

<https://www.seikotsu-sokendo.com/>



当院は日曜日・祝日も施術を行っていますので、お気軽にお電話ください。

診療時間	月	火	水	木	金	土	日	祝
9:30 ~ 19:30	○	○	—	○	○	○ 13:00迄	○	○ 13:00迄

定休日：水曜日・土曜午後・祝日午後

100mm

C

腰痛・肩こり・頭痛

その「痛み」をとって
笑顔の毎日を送りましょう。



健康指導と整体の治療院

柔道整復 創建堂

上京区千本通寺之内 交差点南側

075-462-5780

<https://www.seikotsu-sokendo.com/>

日曜・祝日も施術を行っています。